सिमी फिर्म

لقد كتب القديس يوحنا الرسول وهو في سن شيخوخته الأخيرة وفي مدينة أفسس بأسيا الصغرى وفي نهاية القرن الأول الميلادي .. كتب إنجيله، ومن المحتمل أن عمله هذا (الإنجيل) قد تكوّن على مراحل حتى اكتمل.

ويُعتبر إنجيل يوحنا (البشارة الرابعة) هو "إنجيل الأناجيل" و "قدس أقداس العهد الجديد" ويُشبّهه القديس اكليمندس السكندري بـ " الروح " بينما الأناجيل الثلاثة الأخرى بالجسد فيقول: "إذا كانت البشائر الثلاث الأولى بمثابة الجسد فإن البشارة الرابعة بمثابة الروح" وقد سمّاه بعض الآباء "حضن المسيح" لذلك يقول أوريجانوس: "من أراد أن يشرح هذا الإنجيل أو يفهمه عليه أن يتكئ على صدر يسوع وأن يأخذ العذراء شفيعة له".

- 177 -

المجال البطاع

الغنوسيين رجل آخريُدعى كيرنثوس كان يختلف مع النيقولاويين في تحديد الدرجة التي منها المسيح الإله ولكن كان يتفق معهم في أن ذلك الإله حل على يسوع الناصري عند العماد وغادره قبل الصليب. وكيرنثوس هذا الذي نعرف عنه أن

- 177-

القديس يوحنا حدِّر المؤمنين من البقاء معه في أحد الحمامات العامة حين علم أن هذا الرجل بداخله وذلك من فرط سخطه على تعاليمه الهرطقية، وكان أيضاً من زعماء الغنوسيين الذين يعتنقون مثل هذه الأفكار أشخاص آخرون ذاعت شهرتهم ومنهم فالنتينوس ومرقيانوس.



المجال المجابا

ب-الدوسيتيين: (Docetists)

وقد عجزت عقول أولئك القوم عن أن تستوعب عقيدة الفداء الإلهي للبشر ومن ثم استكثرت على المسيح الإله أن يخضع للموت على الصليب لعدم فهمها للطبيعة الحقيقية للسيد المسيح الإله الكامل والإنسان الكامل في الوقت نفسه، فزعمت أن جسد السيد المسيح لم يكن جسداً حقيقياً كأجساد سائر البشر وإنما كان جسدا غازياً أو أثيرياً ومن ثم كانت آلامه على الصليب آلاماً ظاهرية فحسب كما كان موته موتاً ظاهرياً أيضاً وليس موتاً حقيقياً كما يموت الإنسان الطبيعي.

- 178 -

لتهما التعلم

جـ الإبيونيين:

نسبة إلى كلمة "إبيون Ebyon "ومعناها "مسكين "وإذ لم يفهم أولئك الإبيونيين الطبيعة الإلهية للسيد المسيح عدُّوه نبياً عادياً يشبه موسى وغيره من أنبياء اليهود فلم يكن له وجود قبل التجسد في أحشاء السيدة العذراء مريم وبذلك أنكروا الأهوته وأزليته.

كالقال كالمكال اللاميك الأثنا اللاميك التقالال

آخر، وذلك بنموه فى الفضائل وطهارة الحياة، لكنه هو نفسه لم يكن عالماً بهذا الاختيار إلى يوم عماده، ففى ذلك اليوم فقط حل عليه روح الله ونال المواهب التى جعلت منه المسيا، ومن ثم بدأ عمله كنبى ومعلم ومسيا المنتظر، ورفض الأبيونيون الاعتقاد بأن المسيح خصع للموت أو للألم، واكتفوا بتعاليمه ومبادئه ومعجزاته، واعتقدوا فى مجيئه الثانى فى مجد ملكى، وأنه يعد لنفسه ولاتباعه ولا سيما من أتقياء اليهود ملكاً ألفياً فيه المجد وفيه السعادة، وهذا التعليم بالملك

٣.

पिंगी फिर्मी

- ١- الغنوسيين / العارفين بالله: وهم الذين اعتقدوا بإمكانية الحصول على الخلاص بواسطة المعرفة وأن المسيح إله من الدرجة الرابعة.
- ٢- الدوسيتيين / القائلون بالخيالية: وهم الدين اعتقدوا بأنه لم يكن
 للمسيح جسداً حقيقياً وبالتالي كان تألمه وموته ظاهرين.
- ۳- الأبيونيين / المساكين: وهم الذين اعتقدوا أن السيد المسيح مجرد ابن
 داود بدون وجود قبل التجسد وكأنه نبى ممتاز.
- 3- قوم من تلاميذ يوحنا المعمدان: وهم الذين اعتقدوا أن السيد المسيح تلميذاً ليوحنا المعمدان ومن ثم أنكروا الاهوته وبالتالي أنكروا العقيدة المسيحية من أساسها.

_ 170_

إننا يمكن أن نجمل ما سبق في أن الإنجيل كان هدفه " رعوياً " لتعميق إيمان المسيحيين أنفسهم إذ يرسم الخط الذي يربط بين مسيح التاريخ والمسيح الرب، أي بمسيح الكنيسة الذي يستمر فيها - تجسد الكلمة ..

ولكنه بصفة عامة يعتبر الإنجيل " الأكثر شمولاً " بين كل الأناجيل رغم أنه تعمّد الاختصار في سرده إذ بناه يوحنا الرسول على أساس:

لمحات قصيرة موجزة تتناوب مع آيات وعظات ذات طابع الهوتي مع تقديم الشرح المناسب لها، ونلاحظ أن إنجيل يوحنا بدون المقدمة (يو ١ : ١ - ١٨) يبدو كتاباً يهودياً ولكن بإضافة المقدمة يتضح أنه يتناسب مع العالم اليوناني، ولذلك فمن المحتمل أن المقدمة أضيفت على العمل الأصلي – بعد ذلك – لجذب مزيداً من القراء، كذلك الأصحاح الأخير (٢١) ربما أضيف بعد انتهاء الكتابة كما يتضح من الآيات الأخيرة في (يو ٢٠ : ٣٠ . ٣١). هذه الأمور تجعلنا نقول أنه من المحتمل جداً أن هذا الإنجيل قد تكون على عدة مراحل.

- 177_

ക്രാഹ് ഇഗ്യൂ സ്റ്റു നി മ്ലുക്ക് സ്മൂവ നിഷ്ടി

- ್ರಿ ಹಾವ್ಯಗವಾದಿ ಗ್ರೀಸ್ಟರ್ಟ್ ಹಾರ್ನ್ ಕಾರ್ಟ್ ಕ್ರಾರ್ಟ್ ಕಾರ್ಟ್ ಕಾರ್ಟ್ ಕಾರ್ಟ್ ಕ್ರಾರ್ಟ್ ಕಾರ್ಟ್ ಕಾರ್ಟ್ ಕ್ರಾರ್ಟ್ ಕ್ರಾರ್ಟ್ಟ್ ಕ್ರಾರ್ಟ್ ಕ್ರಾರ್ಟ್ ಕ್ರಾರ್ಟ್ ಕ್ರಾರ್ಟ್ ಕ್ರಾರ್ಟ್ ಕ್ರಾರ್ಟ್ ಕ್ರಾರ್ಟ್
 - Brogg Son granted Brogger of the control of the con

الا من كثريث هاخم الهمك مستهيا أحسما التعبيانا المستا التعبيليا

أ. المشاكل الادبية في الانجيل الرابع

شددت اساليب النقد على المشاكل الادبية التي يثيرها هذا الانجيل.

اختلافات في الاسلوب

تضمن بعض نصوص يوحنا مفردات غريبة عن مجمل الإنجيل: فعلى سبيل المثال، احتوى المطلع (١:١-١٨) والفصل ٢١ على عدد كبير جداً من المفردات الغائبة في بقية الانجيل. وقد يكون ذلك مؤشراً الى ان هذه النصوص لم تكن جزءاً من انجيل يوحنا في الصيغة التي سبقت انشاءه النهائي.

/ ඉත දියුලා නීජා ප්පා වැසි එඩු ලකුග් ලිස්න් මා ඉදහ

كلمة الله

يوحنا الفصل ١ (١-١٨)

المُقَدِّمة

هذا النص هوغَنيُّ جدًّا من الناحِية اللاهوتِيَّة، إنما أيضًا مُرَكَّب ومُعقَّد جدًّا. لِم يَكُنْبَهُ يوحنا الانجيلي، فهو نَصُّ ليتُرجيُّ كانَ يُرَتَّل ويُقرَأ في الكنيسة من قِبَلِ الجَمَاعَة المَسيحِيَّة الأولَى والتي كانت تَعيش في مُحيط وبيئة يونَانِيَّة. أَخذَ يوحنا هذا النصَّ وبَدَأً به إنجيلَه لكي يُخبرهم عن يسوع المسيح.

८ / පිළුකු ලකිරී දුර්ණු මීවේ ණ දුලකුර් ඉඩා ප්රණා

- ಹಿಂ ⁸ಟ್ ಅನಿಗ್ ಕ್ಲೌ ಕ್ಲ್ ಕ್ಟ್ರಾಟ್ ಕ್ಟ್ರೀಸ್ ಎ ್
 - 40 % / psyl & ffrm mag 6
 - **८८ % / किन्से के क्लाबा कि० ⊚**
- 48 84 / profit & charan representation of 18 8 4 / profit of 18 8 / profit of 18
- ೀರ್ ಎಸ್ಟ್ ಆಸ್ಟ್ ಸ್ಟ್ರಾಸ್ಟ್ ಪ್ರಾಪ್ಟ್ ನಿಕ್ಕಾರ್ಟ್ ಕ್ರಾಪ್ಟ್ ಸ್ಟ್ರಾಸ್ಟ್ ಎಸ್ಟ್ ಪ್ರಾಪ್ಟ್ ಎಸ್ಟ್ ಪ್ರಾಪ್ಟ್ ಎಸ್ಟ್ ಪ್ರಾಪ್ಟ್ ಎಸ್ಟ್ ಪ್ರಾಪ್ಟ್ ಎಸ್ಟ್ ಪ್ರಾಪ್ಟ್ ಪ್ರಪ್ಟ್ ಪ್ರಾಪ್ಟ್ ಪ್ರಾಪ್ಟ್ ಪ್ರಾಪ್ಟ್ ಪ್ರಾಪ್ಟ್ ಪ್ರಪ್ಟ್ ಪ್ರಪ್ಟ್ ಪ್ರಿಸ್ಟ್ ಪ್ರಾಸ್ಟ್ ಪ್ರಿಸ್ಟ್ ಪ್ರಿಸ್ಟ್ ಪ್ರಿಸ್ಟ್ ಪ್ರಸ್ಟ್ ಪ್ರಸ್ಟ್ ಪ್ರಸ್ಟ್ ಪ್ರಿಸ್ಟ್ ಪ್ರಸ್ಟ್ ಪ್ರಿಸ್ಟ್ ಪ್ರಿಸ್ಟ್ ಪ್ರಿಸ್ಟ್ ಪ್ರಿಸ್ಟ್ ಪ್ರಿಸ್ಟ್ ಪ್ರಿಸ್ಟ್ ಪ್ರಾಸ್ಟ್ ಪ್ರಸ್ಟ್ ಪ್ರಿಸ್ಟ್ ಪ್ರಾಸ್ಟ್ ಪ್ರಿಸ್ಟ್ ಪ್ರಸ್ಟ್ ಪ್ರ್ಟ್ ಸ್ಟ್ ಸ್ಟ್ಟ್ ಸ್ಟ್ ಸ್ಟ್ಟ್ ಸ್ಟ್ಟ್ ಸ್ಟ್ಟ್ ಸ್ಟ್ಟ್ ಸ್ಟ್ಟ್ ಸ್ಟ್ಟ್ ಸ್ಟ್ಟ್ ಸ್ಟ್ಟ್ಟ್ ಸ್ಟ









والمراجعة المراجعة الأصحاع المراجعة المراجعة المراجعة

لا بدّ من الاضافة ان العمل يبدو مع كل ذلك ناقصًا ، فبعض اللحات غير مُحكمة وتبدو بعض الفقرات غير متصلة بسياق الكلام (١٣/٣-٢١ و ٣٦-٣٦ و ١٥/١). يجري كل شيء وكأن المؤلّف لم يشعر قط بأنه وصل الى النهاية . وفي ذلك تعليل لما في الفقرات من قلة ترتيب . فن الراجح ان الانجيل ، كما هو بين أيدينا ، اصدره بعض تلاميذ المؤلّف فأضافوا عليه الفصل ٢١ ولا شك انهم أضافوا أيضًا بعض التعليق (مثل ٢/٤ (وربما ١/٤)) و ٤٤/٤ و ٣٩/٧ و ٢/١١ و ٣٥/١٩). أمّا رواية المرأة الزانية (٣٥/١٥) فهناك اجماع على انها من مرجع مجهول فأدخلت في زمن لاحق (وهي مع ذلك جزء من وقانون الكتاب المقدس).

444

چمگراکی

(۱) يظهر هذا الفصل الأخير، الوارد بعد خاتمة ۳۰/۲۰ - ۳۱، بمظهر الملحق ولا تزال مسألة مصدره موضوع نقاش فإلى جانب ملامح بمتاز بها إنشاء يوحنا، نجد فيه عبارات ومفاهيم جديدة. قد يكون هذا الفصل تكملة أضافها بعض تلاميذ بوحنا، وقد يكون أولئك المدين أدخلوا الآبتين الأخبرتين، علمًا بأنها تشكّلان إضافة يعترف بها جميع المفسرين.

(٢) يحسن مقارنة هذه الرواية برواية الصيد العجائبي الوارد ذكره في لو ١١٠-١١، في مطلع خدمة يسوع الرسولية في الجليل.

(٣) ان التلميذ الذي أحبه بسوع (وهو أيضًا صورة التلميذ الحقيقي) هو أول من عرف الرب، كما ورد في

ব্ৰেদীন্দ্ৰ্যা স্কিয়া ভিটনা দুল্যই দুশিহনা ব্ৰচ্ছিয়া। দুদ্ম দুহনি বিটা চ দীৰ দিইয়ী।

(١ قور ٢٦/١١ ، رؤ ٧/١ ، ٧/٢٧ ، ١٧ ، ١٧ ، ٢٠) ، وكُتبت هذه الآية ، بعد موت يوحنا ، لتصحّع ذلك الوهم : انجيل يوحنا هو الشاهد الباقي (٢٤) . على ان شرّاحاً يرون ، في ذلك التلميذ مثال التلميذ الكامل : سيظل في الكنيسة تلاميذ كاملون كيوحنا ، حتّى جيء الربّ الأخير . الله لك : تهمله مخطوطات .

٧٤ – ٧٥ خاتمة ثانية لانجيل يوحنا ، وكانت الأولى ما ورد في (٣٠/٣٠ – ٣١) . ويرى شرّاح ان الذي كتب الآية ٢٥ ، بدليل الانتقال الآية ٢٥ ، بدليل الانتقال المفاجئ من المتكلّم الجمع « نعلم » الى المفرد « في ظنّي » .
١٤٤ | يو ٧٥/١٩ ، ٧٧/١٩ » يو ١٢ .

٠٣٠/٢٠ ا يو ٢٠/٢٠.

1 10 0/11).

لما أتسع: لم ترد هذه الكلمة ، في انجيل يوحنا ، الأ هنا ، وفي (٦/٢). في الكلام مبالغة ، وهي فن أدبي تقليدي معاصر ليوحنا ، فلا نأخذ الكلام حرفياً.

ونعلم: هم محموعة تلاميذ رتبوا الانجيل في وضعه

الحالي ، بعد موت يوحنًا . تقوم الجاعة ، وارثة الانجيل ،

بالشهادة المستمرّة : تشهد ليسوع التاريخي ، ثم ليسوع

موضوع الايمان، استناداً الى شهادة يوحناً ، وشهادة على

صحة شهادته . وهذه الشهادة جديرة بأن تقود الناس الى

الايمان بيسوع ، وبلوغ الحياة الأبدية (٣١/٢٠ ؛

19V

يوحنا (٣٢)

San San

المحاث يثالث مهاكي المحاث يثالب مهاكي المحال المحال

١١/ هجمي والمعلى الربي الهي الميال الهي المحمل ١١/ هجما

रिग्री क्रिय

* ع ٣٠ إن رئيس هذا العالم هو الشيطان وتعني هذه الآية أنه يحرك الذين قاموا على الرب لكي يصلبوه كما أنه يملك على النفوس الخاطئة وهو يرتد خائباً عن الرب يسوع.









जाक्रीन्द्र स्मिरि

افسس): ۲,۳ ســـــــــ ٥٧٥

والنجاسة والشر والأنائية والعنف والتمرد، وبكلمة واحدة: إنه قالب الفساد. هكذا كانت حال الأفسسيين.

وعلاوة على ذلك، كانت تصرّفاتهم شيطانيّة أيضًا. لأنّهم اتّبعوا مثال إبليس رئيس سلطان الهواء. فقد كان يقودهم رئيس الأرواح الشريرة الذي جُعل له الهواء مركزًا للنفوذ. وقد خضعوا بإرادتهم «لإله هذا الدهر». وهذا يفسّسر سبب انحطاط غير المؤمنين منهم إلى أنواع شريرة من السلوك تنحدر عن مستوى السلوك الحيواني.



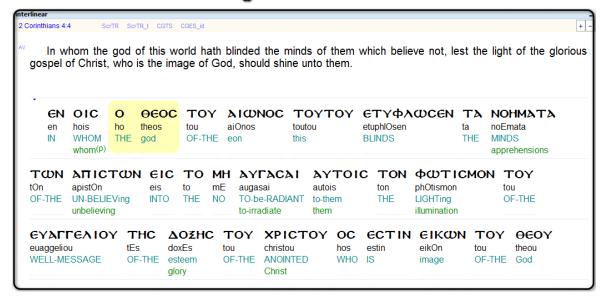
Something the second se

) كورىنوس £: 1-3 ----- ٢٦٨

\$: \$ الشيطان هو الجُرِم، ويُدعى هنا «إله هذا الدهر». لقد نجح في وضع برقع على أذهان غير المؤمنين، ساعيًا لكي يبقيهم في ظلمة دائمة، «لئلا تُضيء لهم إنارة إنجيل مجد المسيح» فيخلصوا.

في هذا الكون المادي، الشمس دائمة الإشعاع. ومع ذلك فنحن لا نراها دائمًا، وذلك بالطبع لأن هناك ما يفصل بينها وبيننا. وهذه هي الحال في الإنجيل. إنارة الإنجيس هي دائمة الإشعاع، والله يسسعي لأن يضيء في

الهجى الشهرائي



" رجمج المجمدة الله على المرام المرا

- ವಾ(್ರಿಕರ್ಗ) ಸ್ಥಾಸ್ (ಸಿಸ್ಟ್ ಸ್ಟ್ರೀ) ಸ್ಟ್ರೀ ಸ್ಟ್ರೀ ಸ್ಟ್ರೀ \sim \circ
 - तित्री क्षि भी क्षिया वित्री क्षिया क्षेत्र ®

هماها الهالك

 وأما المبتدعون فيتوهمون لأنفسهم خالقا آخر لكل الأشياء ، غير أبى ربنا يسوع المسيح ، وهم بذلك يبرهنون على منتهى العمى • لا يرون حتى نفس الألفاظ التى يستعملونها •

17

يترك الرجل أباه وإمه ويلتصق بامرأته ويكون الاثنان جسدا واحدا » ، ثم قال أيضا مشيرا الى الخالق « فالذى جمعه الله لا يفرقه انسان » (۱) ، فكيف يسوغ لأولئك القوم أن يدعوا بأن عملية الخلق لا تنسب الى الآب ? أو حسب تعبير « يوحنا » الذى يتحدث عن جميع الكائنات بلا استثناء _ أن كل شيء به كان وبغيره لم يكن شيء مما كان » (۲) ، فكيف يمكن أن يكون الخالق شخصية أخرى غير الآب ?

- (۱) متى ۱۹ : ٤ ٢ .
 - (٢) يوحنا ١: ٣.

77

يتمل العاما

مقابلة الرب يسوع للمرأة السامرية

(پوه:۱-۲۶)

مدينة السامرة:

هى عاصمة مملكة إسرائيل الخاطئة، وهى المدينة التي كثرت فيها المرتفعات لعبادة الأصنام ولم يقف الموضوع عند هذا الحد بل أنكرت كل الأسفار التي كتبها داود وسليمان وكل أسفار التاريخ والنبوات الخاصة بملوك وأنبياء يهوذا.

ولذلك كان إيمانهم مقتصراً على أسفار موسى الخمسة فقط مع ابتعادهم عن هيكل سليمان وذبائح الكهنوت اللاوي وخدمته.

لمهما المالم

تحليل الصلاة الشفاعية (يو ١٧):

- أ-الحديث إلى اللَّه الآب (١-٥).
- ١ ـ " هذه هي الحياة الأبدية: أن يعرفوك أنت الإله الحقيقي وحدك ويسوع المسيح
 الذي أرسلتَهُ " (ع ٣).
 - كيف ننال الحياة الأبدية؟
 - بمعرفة اللّه الآب ذاته عن طريق ابنه يسوع المسيح.
- تستلزم الحياة الأبدية منا أن ندخل في علاقة شخصية مع اللّه بيسوع المسيح.

_ 470_

المرام المهم

"لم يَقُل له يسوع إنه لا يموت " (ع ٢٢).

يقول التقليد أن يوحنا بعد أن أمضى سنوات عديدة منفياً في جزيرة بطمس عاد إلى أفسس حيث مات شيخاً في نهاية القرن الأول الميلادي.



- 419 -

المراثيا الكيثا

المسيح محرر الإنسان "واهب الحياة " (يو ١٠ - ١١): من علال قصت المراة التي أمسِكت في الزنا

بعض الآباء في الغرب أكدوا هذه القصة أمثال جيروم وأُغسطينوس وأمبروسيوس، ويقرأون هذه القصة في ٨ أكتوبر من كل عام تذكار عيد القديسة بيلاجية (في الغرب)، ويكشف هؤلاء الآباء عن سبب غياب هذه القصة في بعض المخطوطات الأخرى هو خوف الأوائل من استخدام القصة كمشجع للانحلال الخلقي أو إنها ذريعة للإباحية كما يقول أغسطينوس.

أمّا الآباء في الشرق فقد كانوا أكثر تحفظاً فامتنعوا عن شرحها أو الرجوع الميا أو حتى ذكرها بالمرة، أمثال: أوريجانوس - ذهبي الفم - كبريانوس.



الأصحاح الثامن

شرح إنجيل القديس يوحنا

الأصحاح النامن 1 ـــ المرأة الخاطئة

(11-1:A)

يفتتح ق. يوحنا الأصحاح الثامن بحادثة المرأة التي أمسكت وهي تُخطىء، و يبدو أن القصة في ظاهرها لا تتمشى مع سياق أحاديث المسيح في الهيكل، و يعترض العلماء على وضع هذه القصة هنا في هذا الموضع من إنجيل يوحنا، كما يعترض البعض الآخر على خروج هذه القصة من حيث صياغة الكلمات اليونانية والظروف المحيطة بالحديث _ عن أسلوب ق. يوحنا، وخاصة لورود اسم «الكتبة» مع الفريسيين، وهو لقب لم يستخدمه ق. يوحنا في إنجيله قط، وكذلك ورود «جبل الزيتون» وذِكْر الرب أنه كان يعلم وهو «جالس» ... إلخ.

ولقد انقسم الآباء الأوائل ما بين مؤكد لصحة الرواية ولورودها في مكانها الصحيح أمثال: القديسين «جيروم» و«أنحُسُطين» و«أمبروسيوس» وكثير من آباء الكنيسة الغربية، على أساس ورود القصة بوضعها في نسخة الفولجاتا، وهي النسخة اللاتينية التي تقول إنها وُجِدَتْ في كثير من المخطوطات اليونانية وأنها تُقرأ في عيد القديسة بيلاجية في ٨ أكتوبر من كل عام.

و يكشف هؤلاء الآباء عن سبب غياب هذه القصة في المخطوطات الأخرى، وهو خوف الآباء الأوائل من استخدام هذه القصة كمشجّع للإنحلال الخُلقي مما حدا بهم إلى حذفها من نسخ بعض المخطوطات (أغسطين، «ضد بيلاجيوس»، ١٧:٢).

شرح إنجيل القديس يوحنا

7-1: 4

٥١.

و يلاحظ الباحث أن الآباء الشرقيين كانوا هم الأكثر تحفظاً وامتناعاً، بل وحضاً للإمتناع عن الخنوض في شرح هذه القصة أو الرجوع إليها أو حتى ذكرها بالمرة، بل وقد لجأ البعض إلى جحد صحة هذه القصة برُمِّتها سواء بسبب اعتراضات خارجية في القصة أو اعتراضات جوهرية أخلاقية. والذين جحدوا هذه القصة أو صمتوا إزاءها هم: أوريجانوس و يوحنا ذهبي الفم وكبريانوس. ومعروف أن أوريجانوس كان مُحَارَباً جنسياً إلى الدرجة التي فيها خصي نفسه بنفسه، لذلك فإن حذفها من شرحه لإنجيل يوحنا له ما يبرِّره من ظروفه الخاصة. ويوحنا ذهبي الفم كان مضَطَهداً على مستوى اضطهاد المعمدان بسبب التعليق على خطبة الزنا، لذلك فإن حذف هذه القصة من تفسيراته يتمشى مع ظروف حياته وخدمته أيضاً.

وفي الحقيقة حاول كثير من العلماء إقصاء هذه القصة برُمَّتها من إنجيل يوحنا لعدم توافقها مع أسلوب الإنجيل، علماً بأن ق. يوحنا أوردها كعادته كآية مخفية غاية في الأهمية والخطورة، إذ يُبْرز هنا ق. يوحنا الصورة الحقيقية التي كانت في ذهن الكتبة والفريسيين عن مستوى المسيح التشريعي والـقضائي؛ ومن ناحية أخرى يُبْرز المسيح باعتباره المشرّع الجديد الذي بحكمه وقضائه سيلغى حالاً وفي جملة واحدة غير مباشرة كل شريعة موسى القضائية القائمة على البيِّنة والملابسات، والتي أهملت تماماً حكم الضمير، والباعث الأخلاقي، وتقوى الشهود ونزاهة القاضي!! وإني في الحقيقة لأتعجب كل العجب كيف يحدث هذا الهجوم المكتَّف من بعض الآباء والعلماء على هذه القصة التي قضت بعجز التشريع والقضاء الموسوي واستحدثت للقضاء المسيحى مستوى عال من الاستنارة الروحية والأخلاقية وتقديس حق الحياة للخاطيء؟

فكرين الأناجيل الأب فاضل سيماروس اليسمعي

تلاميذ يوحنا قد أصدروا إنجيله. إذ إن الفصل أهميّة الصفة الرسوليّة (Apostolicité) للأناجيل إلى أن الإنجيليين عايشوا يسوع الناصري

٣٦. إن ما يدفع إلى هذا الحكم أن نهاية الانجيل في ٢٠ / ٣١ (ويوازيها ٢١ / ٢٥). ثم ما يتعلَّق بموت يوحنا نفسه (٢١ / ٢١ — ٢٤) يشير بوضوح إلى

مكذا نرى أن الكنيسة في القرون الأولى لم ٢١ مضاف (٢٦) ، شأن نهاية انجيل مرقس. وتعود تسلم من خطر التحريف والانتحال، ولكنها تصدُّت لهذا الخطر بصرامة، معترفة بالأناجيل الأربعة الرسوليّة القانونيّة فقط.

أن تلاميذه أرادوا تبرير موته ، في حين أنه شاع بين الأخوة ـــخطأ ـــ أنه لن يموت <mark>وحادث المرأة</mark> الزانية (٨) لم يكتبه يوحنا.

74

كتهركت هيك اليمكش اليهييين خسحنا التخيليا

إنجيل يوحنا ـ

إلا ان هناك مقطعين، يحوم الشك حول اصالتهما، واكثرهما اهمية يتعلق بمقطع المرأة الزانية (يوحنا ١١:٨-٥٣:٧). فهذه القطعة الادبية واللاهوتية الرائعة غائبة بالفعل من اولى مخطوطات انجيل يوحنا: من برديتي ٢٦٦ و ٢٧٥، ومن عدد من المخطوطات الكبرى في القرنين الثالث والرابع. وهكذا يبدو ان هذا النص لم يكن جزءاً من انجيل يوحنا الاصلي (انظر التعليق ادناه لدى الحديث عن الزانية).

14

قصة المرأة الزانية (١١-١٠٨)

هذه الجوهرة من بين الروايات الانجيلية، كادت تضيع! ذلك ان هذه الروايسة غائبة، في الواقع، عن اولى مخطوطات انجيل يوحنا: عن الرق P77 و Pvo، وعن اشهر المخطوطات الكبرى من القرنين الثالث والرابع. والتقليد الشرقي لم يعرف هذا النص قبل القرن العاشر! أما في الغرب، فنحد النص في عدد من المخطوطات اللاتينية منذ القرن الخامس. واحتفظ به القديس هيرونيمس في ترجمته البسيطة، الفولغاتا.

ومع ذلك، كانت هذه القصة معروفة في الكنيسة الاولى. هـوذا اوسـابيوس القيصري ينقل لنا: "وبابياس يحكي قصة اخرى عن امرأة اتّهمت بخطايا عديدة امـام الرب. وهذه القصة موجودة في الانجيل بحسب العبرانيين". وهذا يعني، إذن، ان النص لم يكن جزءاً من انجيل يوحنا الاصلي: ذلك ان اسلوبه ومفرداته هي اكثر قرباً من لوقا ممـا من يوحنا. وقد وضعه بعضهم بعد لوقا ٣٨:٢١. وهناك مخطوطات احرى لانجيل يوحنا ترددت في مكانه، فوضعته سواء بعد ٣٦:٧، ام في آخر الانجيل.

هذه الرواية التي لا غبار على أصالتها، قد أرهبت بانفتاحها، ولا شك، بعض المسؤولين في الكنيسة الاولى. ذلك لأن الزبي كان معتبراً احدى الخطايا التي تسستوجب توبة جماعية وعلنية، ولم يكن الحلّ منها ممكناً إلا مرة واحدة في الحياة. وهكذا يكون موقف يسوع تجاه المرأة الزانية قد بدا لبعضهم (اولئك الذين نسوا عبارة "اذهبي ولا تعودي بعد الآن الى الخطيئة") متسماً بتسامح فوق الحدّ تجاه الخيانة الزوجية. ومع ذلك، يبقى هذا النص جزءاً من الانجيل، طالما ان الكنيسة تسلمته ونقلته لنا.

الكثيث من الكهاكي

المقدّمة (١/١ – ١٨): يُجمع الشرّاح على أنها نشيد شعريّ سابق ، اتّخذه الانجيلي وتوسّع فيه ، ثمّ وضعه مقدّمة لانجيله .

وقصة المرأة الزانية (٥٣/٧ – ١١/٨) لا نجدها في أي مخطوط بردي قديم ، ولا في الترجمة السريانية القديمة ، ولا نجد لها شرحاً عند أي من آباء الكنيسة الشرقيين قبل القرن التاسع ، وإنْ نَجِدْها في التقليد الغربي ، في مجلّد باز ، وبعض مخطوطات الفولغات . ولختها ليست يوحنَّويَّة بل لوقانية ، ومخطوطات كثيرة توردها في انجيل لوقا بعد (٣٨/٢١) . والفصول (١١ – ١٧) تبدو مضافة بعد خاتمة حياة يسوع العلنية في (١٠/١٠) .

- ٤٢) ، وكذلك خطبة يسوع في (١٢/٤٤ - ٥٠).

والفصول (١٥ – ١٧) تبدو مضافة بعد الخاتمة (٣١/١٤).

والفصل (٢١) أضيف الى الانجيل بعد الخاتمة (٢١) ٣٠ - ٣١).

TAT

شأن التوراة : حجج يسوع مقنعة في نظر الشعب ، واهية في نظرهم .

٨٤ || يو ٢٢/١٧ ؛ متى ٣٢/٢١ ؛ ١ قور ٢٦/١٠ .

١٥ بعد انقسام الجمع في شأن يسوع (١٢) ،
 ١٤) ، وانقسام الحرس (٤٤) ، ينقسم الفريسيّون انفسهم .

١٥١ ا ت ١/١٧ ؛ ١١/١٤ ١١ ١١٥١

يعبر الرؤساء في هذه الآية ، وفي المقطع السابق ، عن احتفارهم الجليل والجليلين ، أو يحرمونهم أيّ دور فعّال في تاريخ الخلاص (٤٦/١) . ودعا يهود أورشليم المسيحيّين جليلين احتفاراً لهم .

م ١١/٥ - ١١/٨ أتوجم الزائية : يُجمع الشرّاح على أن هذا المقطع دخيل على انجيل يوحنا : لم يرد في مخطوطات هذا الانجيل البردية والجلدية الكبرى ، ولا في الترجات القديمة السريانية منها والقبطية ، ولم يفسّره أحد من آباء الكنيسة الشرقين قبل القرن العاشر . ورد هذا المقطع في المخطوط الغربيّ (بحلّد باز) ، وفي بعض مخطوطات الفلغات ، وفي باياس (١٣٥ ب . م .) ، وفي

انجيل العبرانيين المنحول ، وفي كتاب تعليم الرسل . اسلوب هذا المقطع ولغته بعيدان من يوحنا ، قريبان من لوقا ، ولهذا تُلحقه محطوطات بانجيل لوقا بعد (٣٨/٢١) . قبلت الكنيسة هذا المقطع ، وان دخيلاً في انجيل يوحنا ، كجزء من قانونها المقدّس ، متمتّع بالطابع الالهاميّ .

ا الو ۲۱/۷۱ - ۳۸.

جبل الزيتون: لم يرد ذكر هذا الجبل في يوحنا الأهنا ، ويرد لدى كلّ من الازائيين ثلاث مرّات أو أربع. قضى يسوع آخر أيّامه في أورشليم ، وكان يأوي ليلا الى جبل الزيتون (لو ٣٧/٢١).

٧ ١١ متى ٢٦/٥٥.

٣ || لو ٧/٧٧ - ٥٠ ؛ عد ١٢/٥ - ٢١.

الكتبة : لم يرد ذكرهم في يوحنا ، الأهنا ، ويرد مكانهم والاحبار ، في مخطوطات ، نحت تأثير (٣٢/٧). أمّا ذكر الكتبة والفريسيين معاً فألوف لدى الازائيين . دهمت اتزفي : تقضي النسوراة (اح ١٠/٢٠ ؛ تم الزني تشك ٢٣/٢٠ ؛ المشهود . ويعرف الكتبة والفريسيون أن يسوع يؤثر الرحمة على أحكام التوراة الصارمة ، ولهذا أتوه بزانية ، وسألوه رأيه ، لعلّه يخالف التوراة ، في موقف علني ، فيمكنهم

247

الهالس المعمل المحمل المعمل المعمل المعملات

أنَّ "الذين يُنادُونَ بِالإنجيل مِنَ الإنجيل يَعِيشُون" (١ كُورنتُوس ٩: ١٤). التَّارِيخُ النَّصِيُّ يَعِيشُون" (١ كُورنتُوس ٩: ١٤). التَّارِيخُ النَّصِي الفيخ بحَوادِثِ إدخَالِ النُّسَّاخِ لأقوالِ أو قِصَص مأثُورَةٍ عن يَسُوع في نَصِّ الأناجيل المَكتُوبَة. ما تَمَّ الإستِمرارُ بِتناقُلِهِ وبِتَثمينِهِ في التَّقليدِ الشَّفَهِيِّ كَانَ بِخُطَرِ النَّسيان، مِمَّا جعَل النَّسَاخَ يُفتَشُونَ كَانَ بِخُطَرِ النَّسيان، مِمَّا جعَل النَّسَاخَ يُفتَشُونَ عن أيَّةِ فَجوَةٍ في الأناجيل لِيُقحِمُوا فِيها أيَّة مَقطُوعَاتِ مِنَ التَّقليدِ الشَّفَهِي التي لم يأخُذْ مَقطُوعَاتِ مِنَ التَّقليدِ الشَّفَهِي التي لم يأخذُ

4.4

فقدُمة للعهد الجديد

بها البَشِيرُون. ١٠ أشهَرُ مَثَلِ هُوَ قِصَّةُ الامرأة التي أُمسِكَت في زِنِي (التي نَجِدُها في يُوحَنَّا ٧: ٧ - ٨: ١١). شهادة بابياس بأنَّ مَرقُس دوَّنَ القِصَص التي سَمِع بُطرُس يَستَخدِمُها في وَعظِهِ، تُساهِمُ في تَوثيقِ العلاقَةِ بينَ الأناجيل المَكتُوبَة وبينَ التَّقليد الشَّفَهيّ.

4 . 2

المالية النالية النالية

عماج العمري العمري

المرام المهم

من جھن أخرى:

أ - إن حكم المسيح على المرأة (بحسب الناموس) وقُتلت أمام عينيه وبحكم منه ... يكون قد انحرف انحرافاً هائلاً عن مستوى الحب والرحمة والفداء.

= كسر مبدأ الرحمة والحب / أين الرحمة ..؟١

ب ـ وإن حكم عليها بمقتضى الرحمة والحب يكون قد تجاهل الناموس ... ويكون المسيح بذلك مستحقاً القتل.

= كسر الناموس / أين العدل ...؟!

بمعنى آخر:

أ ـ إن هو آدان المرأة قالوا عنه إنه قاسي. وهذا ينافي قوله عن نفسه بأنه رحيم جاء لكي يطلب ويُخلِّص ما قد هلك (لو ١٩: ١٠).

= قاسى القلب.

ب. وإن هو أطلق المرأة فإنه يكون قد نقض الناموس وهو الذي قال قبلاً " ما جئت لأنقض بل لأكمل ".

= كاسر الناموس / وأتهم بالتساهل.

اليشخي الأرباح في الحمييا

_ ۲۷۷ _

